

[illegible]

本報原定本月十五出版因印刷條件尚未齊備改至二十日發行每日四角直售計閱者學界優待請特別注意  
(注意)本報係男女學界所組織爲中國報界之創端(社址)順外北極巷十七號

愛入▲總批發 業場實習所

社成立十載專收售中外古今郵 另有詳章函索附郵費即

總理 韓文濤  
協董 朱曜郝  
董 張弧  
協董 章勳勳  
總理 章勳勳  
協董 韓文濤

1

▲發明者謝仙樂種植蘭▲證明者謝業揚事務所▲提



十七日電 華府會議之英國代表 聲稱英國對於中國議案之意見有四要點 一英國重申開放門戶之原則而以勢力範圍之說爲腐朽不合時宜 二巴拿瑪運河與太平洋問題無關不欲提出華府會議 三英日同盟不得視爲直接關係于中國之議案然該問題將來或可撤銷遠東問題之討論以昨日中國議案爲根據該案由專門家審查作成報告速交華府會議 四英國對於該會歡迎列強之協定此後各問題由美日英三國協定亦無不可蓋厘定處置遠東之條件應由各國協力辦理也又云英國對於整理各國欠負美國之戰事債務當不提前建

當政局平定之時。缺乏常識之  
北京市民。尙不免時起謠言。作  
疑神見鬼之論。況當此金融恐  
慌人心浮動之際。則種種  
臆說之發生。更不可自無而  
有。將東作西加以各方面  
之行動。又不免有些微形  
迹。足資附會之處。由是而  
種種政治謠言。乃與金濟  
風潮大有競長爭高之勢  
此固恐怖時代應有之現象。究  
其由來以明真相。斯亦新聞記  
者應盡之責任也。

新自武漢戰勝歸來之吳子玉。  
素好高論。國人咸以野心大家  
目之。故對其一舉一動。往往  
揣測過當。微之往事。班班可  
考。此次吳氏來保。一面爲曹使  
做壽。一面齊集直系要人。有  
所會議。外間遂謂吳氏實  
有根本解決之主張。將於  
此次會議實行決定。其所  
傳根本解決者。即改造中  
央之謂也。傳者並謂將以  
曹二任何種位置。以張兩  
亭任何種位置。均有具體  
之擬議。一若天下事。豈不由吳  
氏也者。獨不思南方盛言  
北伐直軍大部正在抵禦  
川湘吳氏果欲改造中央  
則奉系豈能緘默若與奉

時。缺乏常識之不免時起謠言。作者。況當此金融動盪之際。則種種動之。更不可無而西加以各方面不免有些微形之。處由是而論。言乃與金濟覓長爭高之勢。應有之現象。究相。斯亦新聞記者之與子玉。人咸以野心大家一舉一動。往往歸奉系豈能緘默若與奉系豈能緘默若與

爲其後居今因欲討復  
閣乃將自己之本營先行  
推倒而取消其財閥資格  
將來又再憑何種勢力以  
爲進取之資經此風潮之  
後中交兩行縱得勉強維  
持而露筋見肘信用漸薄  
彼財閥之招牌亦已無形  
中大受打擊矣會謂官僚  
主義之舊交系。肯不顧利害。  
引此自殺之策耶。

當兌現風潮發現之次日  
交財兩總因籌畫維持金  
融故未暇及到部辦例行  
公事由是兩部之人均紛

我當竭力維持而素受  
首栽培之股大總監。聞之。  
於維持市面之責任。故尤爲  
心且自以爲出身州縣  
向來對於倒帳之錢店當  
櫃是「打慣了」底股的」並  
且是押慣了的」遂暗派偵緝  
監視各銀行當局不準派  
跑倖促其自盡維持之責  
昨有見之者。般老總語之云  
「我爲兌現風潮。已請示過總  
統。總統不准銀行停兌我已上  
安放心。但是我不得銀行具  
甚麼東西我做州縣十多  
年凡是治下的錢舖倒了

(五)各錢店及烟鋪小錢鋪。由廳每日派官長巡警查視。違者罰辦。一各銀行銀號各買賣舖戶。均須一律行使中交鈔票不得藉詞推諉。違者究罰。一各錢店及煙錢舖臘臘。均添派得力長警。或就近資成商警。及巡邏長警。隨時稽查。遇有零星小戶。持票換取銅元或銅元票者。各錢店舖務須隨時兌換。違者帶區罰辦。由廳會同商會。另指定以外城錢店若干家。每日兌換銅元至少。以若干元為限。(例如大錢店二十元小錢店十元)專供零星小戶。持一元鈔票者。換取並派長警當駐各該錢店。隨時稽查。以辨

內亂頻起。收入斷絕。以政府全恃借債爲生活。達於極點各國以債務及商務之關係對於我國財政久欲利用一種時機進

(七) **女界之游行講演**

北京女子高等師範。自五四以來。參加愛國運動者。如外愛如教育。成績昭著。當太平洋會議開幕。該校曾邀集中各女學校。在中央公園開演說大會。講演華會與中國存亡之關係。

了。中父國行維持好了。就是我們中國財政不致破產。也還是我們中國人愛國心底一種表現。外人也不敢小視我們中國了。」並聞該講演。隨處散布宣言。說明講演理由。閱者無不感動。至五時餘始歸校云。

▲四國設立中國外債整理會

我國內亂頻起。收入斷絕。中央政府全恃借債爲生活。而財政紊亂之狀態現已達於極點。各國以債務及商務之關係對於我國財政。久欲利用一種時機。

**監督財政之先聲**

▲我國人能無愧於心乎



▲能代中央還美債耶

孫文北伐忽起忽落令人也茲將近日消息說下  
如醉如夢究其內幕未始孫文於十五日由滬返桂隨員  
非因軍餉問題有致之偷等。均先出發。共有兵艦四  
借款有著則大砲先生果五艘。巡邏六艘。抵桂後。即  
能言之斷未有不能行者振於二十日誓師。其誓師文由  
胡漢民起草。因恐太平洋會議

# 遠東問題最近之形勢

### ▲許斯氏之八項提議

●英日同盟仍主張廢棄  
華盛頓會議之二大問題之一遠東太平洋問題。日來傳說不一。有謂無甚問題者。有謂糾紛爲者。其結果自非提出以後。不能明晰。然據外電所傳。及日人方面消息測之。亦可窺其大概。茲分誌於左。

日本所傳之美國裁軍計畫

必要之讓步。此有可信之理由。蓋美國在此次會議中。原極強硬主張。保留目下建造中之四艘戰鬥巡洋艦者。今乃完全拋棄。此該參議院議員波拉氏一派之反對而起。波拉氏一派且已通電聲明。如美國對東亞問題取深進政策。即當破壞之。由是可知美國對遠東問題之態度如何。並聞國務卿許斯氏最近對於友人某君質問東亞問題審議開始後。能否不發生困難問題。彼答曰。一東亞問題。無容過慮云云。亦可知其大略矣。

利昂。亞哲克。扶德。利那安。利巴爾斯。泰奇之二十二。總噸數約六十四萬五千五百五十噸。日本之主力艦。為長門。日向。伊勢。山城。扶桑。霧津。露島。榛名。比叡。金剛之十艘。總噸數約二十九萬九千七百噸。又據十五日紐約特電云。美國政府之提案。如能成立。則應作為廢艦之現在建造中及計畫中之軍艦如左。(甲)「美國」未興工者一艘。「聯門艦」瑪沙就塞。豫定一九二三年竣工。排水量四萬三千二百噸。速力二十三海里。「戰鬥艦」萊斯達可達。印的亞那。門

俄輿論痛詆華府會議

▲謂華會將俄國諸問題一一私自解決  
▲則俄人將否認列強之決議而使失其効力

日本國民之示威運動

▲決議要案爲六項

▲反對國際共管中國與西伯利亞

專電。贊助華府日本代表團之各團體。在東京開聯民大且通過決議書如下。(一)廢除種族區別。(二)太平洋內各處須採用門戶開放及均等機會主義。(三)按照平等主義

# 北伐聲中之陝西比武

▲陳樹藩會議圖陝

### ▲馮玉祥三路出兵

隅。眼見鼎上一軍府將領。均可

。與山外各軍

乃禁手而聲氣又聞

柳川。以圖恢復舊日軍官。設

分路進攻一

陽。務使直軍

代表。復開漢南聯絡云。馮玉祥

有川軍師長賴星 決定三路出兵

長吳某。(一)並隨  
之計。共進攻

門鎮。進攻風

昭。團長陳樹  
搗漢中府。又

。由于午谷進

固洋縣。會師在

除直軍。以達師全部。由大

江口。寢陝廳

○沿白河拘陽

(三) 到時機成  
安康。第三路

十師全部。圍

屬興漢府轄縣  
月克復。聞動

會同張使。兩會。業經開  
治軍情。「五一各突云

三



### 新華儲蓄銀行廣告

本行資本五百萬元，已於民國二十一年十月九日，在天津法界，正式開業。本行辦理一切儲蓄存款，利息優厚，手續簡便，歡迎各界人士參加。總行設在天津法界，分行遍設全國各大城市。

### 通惠實業有限公司廣告

本公司資本五百萬元，在政府立案，專辦農工商各項實業。本公司經營各種實業，包括農業、工業、商業等，歡迎各界人士投資。總行設在天津法界，分行遍設全國各大城市。

### 香亞股份有限公告

本公司由旅港華僑發起，在民國二十四年，在天津法界，正式開業。本公司經營各種實業，包括農業、工業、商業等，歡迎各界人士投資。總行設在天津法界，分行遍設全國各大城市。

### 收股銀處

本公司收股銀處，設在天津法界，歡迎各界人士前來繳納股銀。本處辦理一切收股銀手續，手續簡便，歡迎各界人士參加。

### 發起人

本公司發起人，包括各界知名人士，如：張學良、楊立三、馮玉祥等。本公司經營各種實業，包括農業、工業、商業等，歡迎各界人士投資。

### 交通銀行廣告

本行自前清設立以來，至今已逾五十年，資本雄厚，信譽昭著。本行辦理一切銀行業務，包括存款、放款、匯兌等，歡迎各界人士參加。總行設在天津法界，分行遍設全國各大城市。

### 北京商業銀行

本行資本五百萬元，在政府立案，專辦農工商各項實業。本行經營各種實業，包括農業、工業、商業等，歡迎各界人士投資。總行設在天津法界，分行遍設全國各大城市。

### 婦女儲蓄銀行廣告

本行專為婦女設立，資本五百萬元，在政府立案。本行辦理一切儲蓄存款，利息優厚，手續簡便，歡迎各界婦女參加。總行設在天津法界，分行遍設全國各大城市。

### 發起人

本行發起人，包括各界知名人士，如：張學良、楊立三、馮玉祥等。本行經營各種實業，包括農業、工業、商業等，歡迎各界人士投資。

### 北京儲蓄會廣告

本會專為儲蓄而設，資本五百萬元，在政府立案。本會辦理一切儲蓄存款，利息優厚，手續簡便，歡迎各界人士參加。總行設在天津法界，分行遍設全國各大城市。

### 發起人

本會發起人，包括各界知名人士，如：張學良、楊立三、馮玉祥等。本會經營各種實業，包括農業、工業、商業等，歡迎各界人士投資。

### 注意

本會專為儲蓄而設，資本五百萬元，在政府立案。本會辦理一切儲蓄存款，利息優厚，手續簡便，歡迎各界人士參加。總行設在天津法界，分行遍設全國各大城市。

### 北京代售處

本行專為儲蓄而設，資本五百萬元，在政府立案。本行辦理一切儲蓄存款，利息優厚，手續簡便，歡迎各界人士參加。總行設在天津法界，分行遍設全國各大城市。

### 社會改造問題

本書是關於社會改造問題的論述，內容豐富，值得閱讀。本書由著名學者撰寫，內容深入淺出，適合各界人士閱讀。每冊售價四角，郵費三分。

### 科學的社會主義

本書是關於科學的社會主義的論述，內容豐富，值得閱讀。本書由著名學者撰寫，內容深入淺出，適合各界人士閱讀。每冊售價四角，郵費三分。

### 波斯問題

本書是關於波斯問題的論述，內容豐富，值得閱讀。本書由著名學者撰寫，內容深入淺出，適合各界人士閱讀。每冊售價四角，郵費三分。

### 歐美各國改造問題

本書是關於歐美各國改造問題的論述，內容豐富，值得閱讀。本書由著名學者撰寫，內容深入淺出，適合各界人士閱讀。每冊售價四角，郵費三分。

### 國際聯盟講評

本書是關於國際聯盟的講評，內容豐富，值得閱讀。本書由著名學者撰寫，內容深入淺出，適合各界人士閱讀。每冊售價四角，郵費三分。

### 白話詩研究集

本書是關於白話詩的研究，內容豐富，值得閱讀。本書由著名學者撰寫，內容深入淺出，適合各界人士閱讀。每冊售價四角，郵費三分。

### 煙台張裕總公司緊要聲明

煙台張裕總公司，因業務需要，特此聲明。本公司經營各種葡萄酒，品質優良，價格公道，歡迎各界人士購買。總行設在煙台，分行遍設全國各大城市。

### 煙台張裕總公司總經理張裕光啟事

煙台張裕總公司總經理張裕光，因業務需要，特此啟事。本公司經營各種葡萄酒，品質優良，價格公道，歡迎各界人士購買。總行設在煙台，分行遍設全國各大城市。

### 煙台張裕總公司總經理張裕光啟事

煙台張裕總公司總經理張裕光，因業務需要，特此啟事。本公司經營各種葡萄酒，品質優良，價格公道，歡迎各界人士購買。總行設在煙台，分行遍設全國各大城市。

### 煙台張裕總公司總經理張裕光啟事

煙台張裕總公司總經理張裕光，因業務需要，特此啟事。本公司經營各種葡萄酒，品質優良，價格公道，歡迎各界人士購買。總行設在煙台，分行遍設全國各大城市。

### 煙台張裕總公司總經理張裕光啟事

煙台張裕總公司總經理張裕光，因業務需要，特此啟事。本公司經營各種葡萄酒，品質優良，價格公道，歡迎各界人士購買。總行設在煙台，分行遍設全國各大城市。

### 華泰電機行

華泰電機行，專營各種電機設備，品質優良，價格公道，歡迎各界人士購買。本行設在天津法界，分行遍設全國各大城市。

### 財政部通告

財政部通告，關於稅收事宜，特此通告。本通告旨在明確稅收標準，確保稅收公平，歡迎各界人士關注。財政部設在天津法界，分行遍設全國各大城市。



交通銀行 新華銀行 (上海) 交通銀行  
中華 平民銀行籌備主任 葉恭綽 籌備員  
張嘉 包承志 包學淵 關子高

[illegible]

查我國與北境壤地相接應關稅數目以籌補本局前於上年一月間製定調查  
將吾國商人受害甚深而應關稅數目由該商本部員分赴各年長統邊察哈  
爾熱河各都魯轉令各地商會並於本年內選各省商務總會送將各華商戶存庫布  
票數目按冊式彙列成冊凡由各該管地方官轉咨本局辦理此案外所有各人姓  
名人不及周知為此登報通告凡華商存有此項口號者迅將數目種類以及姓名  
住址填明當地商會轉報總商會彙造總冊呈由各該地方官官咨遞本局以憑  
理特此佈告

一本社定名為神州通信社  
一本社由同人組織從事訪中央地方及東西各國重要新聞編輯譯述以供中外各報採刊  
一本社設總社於北京南橫街甲二十三號漸次在各省會商埠及歐美日本南洋等處設立分社

(丙)本社除京內各重要機關聘有專任訪員並由社友直接  
詢訪外各省區及內外蒙古西伯利亞歐美日本南洋等處  
均設有「特約通信」或「特別專電」

(丁)本社尚繼續辦理寫真通信

「實業」「法律」「思潮」等問題之譯著  
〔己〕本社編輯各稿均用淺近文言以期各報均能採用  
〔庚〕本社發行迅速印刷精明  
一 本社通信稿本埠各報按日着人專送每月收現洋八元外埠各報按日快信每月收現洋十五元普通通信每月收現洋十元

一國內外地投稿諸君如願擔任本社通信員者請試行投稿三次合格後即專函聘定報酬國外每千字洋叁元國內每千字洋貳元

一本簡章如有未盡事項得隨時修正之

東京地址 前橋街甲 十三號 電話五局二二八 電報掛號三十一四

外商埠地點不拘一地皆得設立二凡證券物品金銀貨幣不拘種類皆得經營因此二點之故其營業宗旨在公定一切證券物品之價格使得正確之標準各業商人得正確之預凡營進出口貿易者尤得於購金定物品之時預購算遠期之金銀貨幣以價貨價不受銀價格漲落之影響儼然一種價格保險之作用此實本交易獨有之特色也本公司因本覓得相當房屋先設暫時辦事處於上海廣東路第一號

本公司於一千九百二十一年四月二十三號在  
政府批准立案四月二十七號在上海美國法庭批准  
註冊發給營業執照資本美金一千萬元分爲一百萬  
股每股十元先交四分之一已由中美日英法五國  
人十分担定額不再募集股票用記名式不限國籍  
便中外人士買賣過戶在各國市場自由流通並設總  
營業機關於中國上海分機關於中外各埠本公司營  
業範圍在辦理各種鐵路電車汽車飛機等轉運總  
業範圍在辦理各種鐵路電車汽車飛機等轉運總  
車道河道等工程礦業漁業農業林業鍊鐵電機廠  
塢碼頭等貿易運輸業及一切信託包工等事並兼營  
各種證券物品金銀貨幣交易事宜

中國	美國	日本	英國	法國
楊士 廉	米爾斯	楠瀨幸彦	提里	福爾山
董事兼總裁並執行部長	董事	董事	董事	董事

每罐內附  
帶有獎券  
積券百張

本行開設北京歷有年所茲因重建洋房充營業特聘中粵工師精煉足赤純銀各種中西器皿寶珍琥珀仿古爐瓶簪鏡首飾奇巧玩物生金銀珠寶時樣珍花手鐲戒指各金諸凡交易無不格外克己歡迎開張在廊房頭條路西口路北轉於陽歷六月號陰歷四月二十八日開業電話局一千七百四十五號本主人謹啓

生員 國子監 醫員 林鴻

本銀行遵照中華民國銀行條例公司條例並奉財政部批准註冊

[illegible]

餘間月週接價七折三週八折地舖中局國寬大院落清爽空氣流通所有應用之木帳檯電燈電話自來水衛生恭補一切週具精美完備並聘請高等廚司專做英法大餐物價廉賤特冀現時在布置告竣已於八月二十三號即夏歷七月二十日開張遠近過客偷蒙惠顧無任歡迎

前門外煤市街路西一二號 電話南局七七號六九八號  
九八一號 一一八七號 本店謹啓

益 司公

中國進步之眼鏡學  
GRADUATE  
OPTICIAN  
諸君如欲購最新式眼鏡者請至本公司或各分司試

精 鏡眼

本總公司 上海分司 北京分司 天津分司 濟南分司 漢口分司 長沙分司 香港分司 廣東分司 蘇州分司 杭州分司 南京分司 無錫分司 揚州分司 武昌分司 西開封分司

傳近市淋瀝等症白濁如膏者服之立驗每瓶一元八角  
 久患赤白帶下等症白濁如膏者服之立驗每瓶一元八角  
 打五元  
 批發處天津法租界大馬路奇樂公司外埠函購加郵費洋  
 角  
 通之處郵費代洋接九折郵費藥無論多寡定信外加郵費洋  
 角

本行額定股本五百萬元已足  
 公司條約當經財政部註冊  
 中外各大商埠均有特約代理  
 事務廣告 告 商 均 有 特 約 設 在 英 界 中 街 第 二 十 八 號  
 二八八 三三六 五五 三二〇  
 儲蓄部 設在 上海 營業 處 設在 各 埠

設在行內  
在廣安里  
南京辦事處  
設在下關二馬路  
設在散生路九號  
蚌埠辦事處  
電報掛號均七

本銀行額定股本五百萬元公債金一百六十萬元盈餘滾存  
十五萬六千餘元總行北京西河沿分行號天津法界八號路  
海英界北京路漢口英界一碼頭南京下關惠民橋揚州左衛街  
杭球寶信陽州信陽州車站香港德輔道其餘各省會商埠均有  
機師

每年繳納五十元者以一千元爲滿額每季均有得獎一千元之希望  
 每年繳納三十元者以六百業爲滿額每季均有得獎六百元之希望  
 每繳納十元者以百元爲滿額每季均有得獎二百元之希望  
 得獎者卽爲滿額照章還本不再續繳並無零碎小獎  
 凡二號內每季有一得獎每年必有四號得  
 一獎五年之內必有二三號得獎是卽平均十號內必有一號得獎  
 不得獎者五年期滿卽二十季還本  
 每年陽歷三六九十二月二十日在京當衆開獎任人參觀  
 詳細章程函索即寄

本行辦理各項存款放款利息如蒙賜顧無不克已辦事手續亦力簡便  
照存放易如雅意勸業銀行長張詠寬副行長吳  
各項交易利息如蒙賜顧無不克已辦事手續亦力簡便  
以求副雅意勸業銀行長張詠寬副行長吳  
雪京行經理潘季襄副經理魏靜軒襄理陳  
良初總辦事處及京行地址在西北河沿東首路北四  
號電話南局二二一〇一六八一

謝崇階 南台公廨會募 各位先生捐助賑款列後  
 教育 同人捐助大洋貳拾貳元  
 南甯兄弟烟草公司捐助大洋壹圓  
 王會長首能代募  
 白祝三先生大洋伍角 周秀氏先生大洋貳角 蘇越千先生大洋壹元 孟慶  
 先生大洋伍角 袁新明先生大洋伍角 孔惠忠先生大洋伍角 李雲望先生大洋貳角  
 程殿元先生大洋貳角 程國先生大洋伍角 李雲望先生大洋貳角  
 安風山先生大洋叁角 韓信符先生大洋叁角 楊體仁先生大洋叁角 馬應  
 先生大洋伍角  
 八月 卽七月初二日  
 熱河 義舉統帥募大洋壹百元 吉林延吉道署陶道尹彬捐助大洋壹百  
 濱江董道尹士恩勸募大洋肆百拾肆元叁角由道署匯至甘省官銀號

（一）第一期未中籤債券已於本年八月一日起換發實業證  
券照規則定於本年十一月三十一日截止逾限不再換發切勿自  
誤（二）第二期中籤債券已於本年九月一日截止逾限不再換發切勿自  
誤（三）津滬漢及山東各分行所又各省中國通銀行均可兌  
取但以後再行定期據理（四）現已發行各分行所  
證截止後再行定期據理（五）現已發行各分行所  
及本局委託代銷各機關（六）凡購有獎實業債信保投資  
性質與彩票無異不同有特大利益五頭獎十萬元為各種債券  
及彩票所無此其一不中籤之可換實業此其二實業  
券即農商銀行官設之證券水享紅利此其三農商銀行係官商  
合辦定章每年分配紅利由董事會查明公佈足為公允此其四  
購內國公債有息而無獎各種彩票有獎而無息本局發行實業

此丸揀選珍貴之藥品製煉而成性純和平見功甚速專治花柳淋濁或○積寒濕熱以及體虛腎弱致成諸淋者連服此丸數日無不立見奇功保可除根永無復犯其乃淋濁奇效之聖藥也 (主治) 一治染患花柳之淋濁 一治小使紅腫尿管刺痛之淋濁 一治便前便後帶白之淋濁 一治下元虧損腎冷之淋濁 一治風寒不痛之淋濁 一治便前便後痛之淋濁 一治時流時止疼痛之淋濁 一治風濕淋濁沙石淋氣寒淋濁 一治久淋不固便轉為痛氣之病 一治忍精挾挾之淋久成疳瘻 一治濕熱下注之毒日久腰酸腹痛 一治急性慢性之淋濁 一治年久久不止 淋病為虛勞 輕者連服三日重者連服七日淋久連服二星期管保除根不犯

(價目) 每大盒大洋二元 每小盒大洋一元 總發行 前門外觀音寺北洋大藥房電話南局二五〇二







麵包略取(克魯巴特金著) 鐵民譯  
二十世紀的社會主義(克列著) 金鳴譯  
日常麵包(吉保生著) 洪熙譯

本欄上半版各種稿件歡迎讀者批評苟能確實指出稿件內容之謬誤而能爲有理由的說明和改正當將來稿在本欄披露或對於本欄稿件有疑問者亦可來函詢問編輯人當竭其所知在本欄答復

本來我們若是一天沒有甚麼困難，沒有什麼不滿意的，還會有什麼問題呢？倘若天氣永不變動，溫度也永不改，冬天夏天全是一樣，夏天何必換薄的衣服，冬天何必用什麼棉衣，皮衣呢？我們大部分的生活是無意識的過去，或者沿社會的風俗，或者依個人的習慣，等到風俗，習慣若是再沿用了，就有困難的時候，便發生問題了，從無意識的狀態到意識極明瞭的狀態，這就是所謂「思想的劇變」(Thought Crisis)

家斌

從事文學事業的人，文學就是他生命的一部分。藝術是為人生的，反過來說人生是為藝術的也未始不可。人生本無所謂意義，意義是人類給的。文學家創造的意義，是反射到人生的全部，如此把人生美化了。給了人生一種新價值，人生由此才有所謂意義。一天到晚研究「人生意義是什麼的問題，沒有什麼意思，我們研究怎樣給人生以意義。文學的創作決非為的遊戲，也不是為的疾意所謂實用，他的目的就是美化人生，給人生一種新意義。

樣了，對於我們對他種種的要求有困難了，所以大家不滿意舊時代的文學，不肯糊糊塗塗的沿用，必要用批評的態度對「舊的文學」重行估價」，

太少，太沒精彩，真正肯從事

的又祇有極少數的人。詩的創作雖稍多也沒多少美好的。無怪許多的人很不滿意了。我對

現在對於小說的創作似乎

決不承認因一時的不好，就

決不祇文言之白話的問題。以前禮拜六一類書裡何嘗沒有白話。是說明較重的目稱爲「新」更好，現在新的小說，新人更神。我們一定該用自由的精神，創造的精神給中國新文學開許多新途徑，給藝術許多新面一錢。他們不特不是新的文

自我作始的，不要祇不滿意一時的不好，也不管盲目的，誇大約說現在已經了不得的好了。各人照各人所謂好的作法去。我們一定該用自由的精神，創造的精神給中國新文學開許多新途徑，給藝術許多新面一錢。他們不特不是新的文

現在有些人寫作小說，背無際的長途，必要喜歡的，必作新詩，我敢說無論是好呢不要笑的。可是你若把路迷了，好，總是好的現象。新文學千里鏡所看見的美景就不能到這陌生的小孩子你怎好責備他了，祇好到那些昏暗的谷去，兵

已主張，腦想出一個事實，或者過於神秘——有時過於不迫——這種文學祇是表面的好，真正的近文學必須透過事物的表面美那的手腕裏，不覺得的微動

我們在現實裏不知多們悲苦了，文學過重寫實。難道說文學的領土裏都不該得到一點慰藉麼？我能說若以文學為慰藉太侮辱他了。他是人一種神聖事業！藝術——的一部，人類生活決不可缺的東西。我們

小 說

何登 吉齡作

(續) (涵章譯)

愛美那發出快樂的呼聲。接著就是他母親老年顫動與驕傲的聲音：「我們是兩位女人，——一個——男人，——你的兒子。」

房門檻上放着一把無套鎖，壓那迷的小刀，何登急急忙忙的走進去，一脚踏在刀子上，刀柄都踏裂了。

「偉大的上帝！愛美那嚇着了。」

何登覺着一隻弱小的手握着他的手指。接觸的感覺，從四肢——齊歸到心裡。前此他的思想全念着愛美那，現在他才認得世界另有了一個人，但他還不能覺得那人就是他的有靈魂的兒子。他坐下細想着，愛美那昏昏的微醒了。

「到別處去，先生。他的母親低聲說。」他醒來看見你還在這裏是不好的。他應當去休息。」

何登很順服的说：「我就

「唉，你為何把我的生命？」  
他生下了這個小孩子，他  
樂到忘記了他的痛苦。不妨事  
，只出聲告弱些。」母親說。  
「只要你在面前，我就全  
好了。」愛美那說。「我的皇  
後！」

真會醫病的醫生，他替人  
考察出來，是什麼病，用什麼  
決不用一定格式的藥方，去醫

漫談  
江湖派的

「你曾看見過這樣的小孩子麼？  
 呀！我太沒氣力了，我都不  
 能！我的手從他身邊掙開。」  
 「你休息休息，不要說話。」  
 年的女人，我在這裡。」  
 「好了，現在我們中間有條  
 可斷的繩子繫著了。看罷。」

中國是個病國，可是這病  
 望醫國的先生們要注意！不  
 便硬用馬克斯的藥去醫他，仙  
 硬用基爾特的藥去醫他，各人  
 藥，一劑保好！」但是不開病  
 吃了，也一定要亡！

馬士主觀社會，只顧派

梅難得的男孩子。他將來學一個有名望的婆羅門教徒！錯！他要成女皇的一個騎兵，我的生命，老老實實的回來自然知道好歹，毋庸強辯了。

一個兒子，我照應他，豈至于計較銀錢麼？母親，還他——

他的話還沒說完，又無氣放光面有鬚的綢巾，頭上戴着一頂小帽。愛美那把他所珍重

「皮卡說着，他不等何登吩咐，就把多年前替女皇當警察時用壞的一把刀的破桶子遞在何登手裡。井欄邊縛着的羊子發出呼聲。

皮卡說：「那裡有兩隻！的曲線。額中帶一塊金鎖着脂質的圓鬚與粗糙的紅寶石，沉重的純金頸圈套在頸上，陵起的踝骨帶着銀鎖子。他穿着綠玉色的紗，裝飾得像仙子一樣。從眉頭到肘間，從肘間到手腕，又從手腕到膝間，從膝間到某

「他現在大多大了？」

「唉！問得奇怪！他現在不過六個星期！我的生命，今晚我要同你到屋頂上去數星，數星是很能遊論的事。他是金曜日太陽下山時出世的。我聽說，他的壽比我們高，他的牙心也一定強壯！還有什麼更有趣的事麼？我愛的！」

「沒有！我們上房頂去，你去數星。雲遮了天，星不多。」

「多雨太遲，或者不能在下雨的時候就下。金黃這些星

登給他的禮物，故他非常高興的戴着。

他們傍着白色的低欄杆坐下，望着城裡與城裏的火光。

愛美那說：「那裡的人們都幸福呀！我不以為他們的幸福比得上我們，我也不為那些白種女人比得上。你以為如何？」

「我知道他們不如我們。」

「你如何知道？」

「因為他們的小孩子都交給看羅婦了。」

「我從來未見過，我也不

醫生

洪熙

治病，一定先把病人的病源

，病源不同，藥方也不同，

許多病人的不同病症！

白眉上。我數了四十個星，

我倦了。我的生命，看這小孩

子，他也在數着呢。」

小孩子睜開雙眼，望着黑

暗的天。愛美那把他放在何

登手膀上，他就就靜靜的躺

着。

的

水

。坐

究竟還是生了那樣的病呢？我希望你讀了一本馬克斯的書，——「像你，最可愛的。誰還能比我更知道清楚？」這麼一個軟弱的嘴！呀！這樣的小！但是他嘴唇裏還含着我的心呢。給我，他離開我預

生，不懂藥性，罵我的話全閉起門來多讀醫書去，讓那「唉？候他哭的時候纔給我？你是怎樣一個男人！假若他哭起來，豈不是表示他對我更親愛些麼？但是，我的生

「未見得。」

「婦人不見得如此，男人却不然。你後來定要轉向到白種人去。我想我大概能容忍，

「為什麼把我看得這麼疎忽？」愛美那不高興的說。「該你一個英文名字，但不能全像因為他是我的。」

「那麼叫他安達，這名字像你了。」

~~~~~

（未完）

外邊的土地才

（討論）

重譯問題 悟今

（討論）

他摩着小孩子的頰，小孩驚醒了，叫喊着。現在必須他的母親了。

他唱着「唉悅可，可，那悅可可」奇怪的歌去安慰他：

「呀！老鴿！去呀！老鴿！」

小孩子睡得很沉酣。山林裏的野桃子，只要一辨士一磅！；只要一辨士一磅！小孩子呀！只要一辨士一磅！

野桃子的寶貴也重過一句

第一：譯書的人是否可以大膽的說：我的譯文同原文一樣，旁人決不能譯得我一樣好，只有我配翻譯這本書，旁的人都不配譯。假使不能這樣說，何以還登起廣告來禁止人家重譯？

第二：一樣書有兩種或多種譯本出來，在一方面可以引起讀的人比較觀念，在一方面也可知道自己譯本的優劣。像維索的「社會改造原理」在中國有余家菊，王韋廬兩人的譯本，讀的人比較起來看，自然見得出孰詳孰略，孰劣孰優。

(欲) 則 取 錄 於 國

刀，膝前放着那柄當警察時用的  
管子，懶洋洋的握着一條大  
簍子，響叮叮的發出像蝦蟆在  
咕嚕咕嚕的叫聲。愛美那的母親  
在廊下紡紗。木門開了門了  
城中微微的喧聲上一陣陣結

兒叫人家勿重譯呢？這也有兩  
種原因：一種是發財心，怕贗  
譯本一齊出來，自己的書便  
賣不起價了！一種是虛榮心，  
怕自己譯筆不高明，人家有了  
譯本比較，便相形見絀了！

我知道那些爲學術而研究學

「我會祈禱」，愛美那說。  
手托着他，默了一刻，又囑：「求兩件事。第一件求我爲你死；假若你裏死的時候第二件求替小孩子死。我在這神廟比起來比你這座廟禱祈得好。」

這幾天學術欄上錯字極多  
有些朋友寫信來注意，以後自  
當請校對的人格外注意。不過  
更希望愛讀本報的人，遇有

編輯者言

割

「我要直話，你却甜言蜜語的對我說。究竟你聽見我的詞麼？」

「我能怎麼說？上帝是至「出版界評論」一欄，信稿的草

求庇」的批評！

學術欄想設「凱」欄，以便讀者自由發表意見。又設

物之

故。

**衛 生**

且反是惹起消化器種種疾病也。

(三)食有定時定量 人體勞動後。則覺疲乏。必繼以休息。消化器乃合口腔、咽頭、食道、胃腸、小腸、大腸、盲腸、蓄胃、等。

髮固體爲體。以營養人體強之官態者也。是以消化器體之健康與否。直接影響於吾人體之健康與否。欲消化器之健無病。不可不知其衛生之茲分述如下。

(一)清潔齒牙。吾人食物入口時而先食。或食已飽而仍餐不已。否則與腸胃之工作過多將力有不勝。勢不能消化完全矣。

(二)戒煙酒。煙酒之爲物。雖亦可助精神之奮發。增血液之循環。然爲一時的。而非永久

保齒於不嫩。當清潔口腔。柔軟之牙刷。與上等之牙粉。之。毋使殘餘之物存留於齒而發酸。至洗刷之次數。須每日餐後一次。即不能亦須晚間。將睡或每晨起身後洗一次。

腸胃受寒。則易惹起不消化及腹痛腹瀉諸症也。上述四端。不過消化器衛生之大概而已。然苟能道而行之。則消化器未有不強健。吾人之身體未有不康健者矣。

英國傳至日本云。

**父線可判合金之構造**

英國科學家海柯羅氏。近用X綫。透視阿羅米尼由馬與黃金之合金。見二金屬之固結點。非常清晰。於是紫氏乃得一結果。凡合金之構造。既

地心之位置及原質

海牙地震學會員集議時據韋結教授所述地震之原力。由地心至球面。其顫動之速率。絕不一致。由是推測。知地心或屬鐵。或屬鉛。其徑對五千五百八十英里。外裹石殼。

胃愈疾 奧京某醫院爲  
所出礦煤。大有求過於供之  
勢。西國有草煤一種。形似泥  
餅治病。割去其胃。而

煤利用 近世用煤甚廣之半云。



新金山金福堂

滯暑已過秋爽宜凡欲戒除癮疾者  
以此時期為最速速登彼星勿再因循  
詳經燃法而議為快每日下午一點鐘  
診內外門診洋二角出診費五角  
治內外科服春金骨疼金傷以及  
花柳新治法一切危險等症併皆治之

電話南局七三六

前外棧市街小馬神廟楊仲五藥房啓